



# BRÁITHNEACHAS PHOBLACHT NA hÉIREANN

## Bunreacht As an Poblacht na hÉireann

Chun Dhuit, an Trionóid Naofa is airde Dia, Táimidne, muintir na hÉireann, tiomanta ar mBunreacht, agus a lorg Thy Treoir go bhfuil sé i consonance le Do Thoil Dhiaga agus cur le Thy Glór Mhór. Áíméan:

Tá an Bunreacht seo i geomhréir le Bunreacht Phoblacht na hÉireann agus ar mhaithleis an mBunreacht sin, a fógraíodh in airm Luan Cáasca, 24 Aibreán, 1916, agus a bunaíodh le hVacht agus Mian Muintir na hÉireann, an 21 Eanáir 1919.

Poblacht Cheannasach na hÉireann a thabharfar ar Phoblacht na hÉireann agus is Náisiúnstát Ceannasach, Neamhspleách, Daonlathach i an Stát, an Náisiún.

### Airteagal 1

Tá Flaitheas an Náisiúin doshannta. Níl sé laistigh d'inniúlacht aon ghlúin de mhuintir na hÉireann Flaitheas a ghéilleadh, atá ag gach glúin ar lontaobhas don Náisiún. Ni feidir an cheist maidir le géilleadh an Neamhspleáchais Náisiúnta a chur faoi bhráid Toghthóiri.

Faoi réir an Bhunphrionsabail sin, dearbhaitear leis seo gur ó Phobal na hÉireann amháin a thagann gach Vadarás in Éirinn, Reachtach. Feidhmiúcháin agus Breithiúinach, agus gach cumhacht Rialtais. Tá na cumhactaí seo ina ndlúthchuid den Phobal amháin de bhua a bhflaitheas. Ni mór iad a sheidhmiú de réir phrionsabail na Saoirse, an Chomhionamais agus an Cheartais do mhuintir uile na hÉireann. Dearbhaitear leis seo go bhfuil aon Reacataiocht nach bhfuil de réir na bpriónsabal seo ar neamhlní.

## Airteagal II

Ráthófar Saoirse Choinsiasa, Saorthionól agus Saorchaoint do gach Saoránach. Ní dhéanfar aon Dlí chun saorsfeidhmiú aon Reiligiún a thoirmeas nō a shrianadh – faoi réir Oird Phoiblí nō Mhoráltachta.

## Airteagal III

Is í an Ghaeilge Teanga Náisiúnta agus Oifigiúil Phoblacht na hÉireann. Ceadaitear an Béarla i Reachtas agus i gCúirteanna na Poblachta, fad is a mheasfar gur gá sin de réir dli.

## Airteagal IV

Is féidir a mheas gur Saoránach de Phoblacht na hÉireann gach Fear agus Bean a chónaomh i bPoblacht na hÉireann, a rugadh i bPoblacht na hÉireann, agus gach Fear agus Bean a rugadh in aon oileán i bhfarrraigí Críche Ceannasacha Éire. Gach Fear agus Bean, a raibh gnáthchónas air nō uirthi i bPoblacht na hÉireann ar feadh tréimhse nach giorra ná deich mbliana, cé nach de bhreith nō de thuismiocht Éireannach é nō i, a iarrfaidh go scuirfear ar an rolla amhlaidh é nō i, ar féidir leis nō lēi fianaise ar úsáideacht a thaispeáint agus a mbeidh Dearbhú miomh déanta aige nō aici go ndéanfaidh sé nō sí gach dlíseacht d'aon chumhacht nō rialtas coigríche a mhionmú. Is féidir a mheas gur Saoránach de Phoblacht na hÉireann é, agus féadfaidh sé na cearta agus na príbhleidi a bheith aige i ndlúthpháirtíocht le hoibreagáidi na Saoránachta sin.

## Airteagal V

Tá Saoirse an tSaoránaigh dosháraithe, agus ní bhainfear a shaoirse nō a saoirse d'aon Saoránach ach amháin de réir na ndlithe arna ndéanamh faoi phrionsabail an Cheartais a dhearbhaitear do shaoránaigh uile Phoblacht na hÉireann sa Bhunreacht seo

## Airteagal VI

Tá teaghais gach saoránaigh de Phoblacht na hÉireann dosháraithe agus ní iontrálfar é go forneartach, ach amháin de réir na ndlithe a dhéantar de mheon an Bhunreachta seo chomh maith le litir an Bhunreachta seo.

## Airteagal VII

Ráthaitear an Ceart Saorthionóil, gan aon srian ar fhoraí idirdhealú creidimh, polaitiochta, liachta nō aicme, ar choinnisoll nach nglacfar le haon Tionól. Aontas nā Comhlachas arb é is cuspoír dō Phoblacht na hÉireann a sho-ordú do Chumhacht Eachtrannach.

## Airteagal VIII

Ráthaitear an Ceart chun Tuairim a Nochtadh Saor in Aisce do gach saoránach de Phoblacht na hÉireann sa mhéid nach dtacaíonn sé sin le forleagan nō sárú ceannasachta Náisiúnta.

## Airteagal IX

Ráthaíonn an Náisiún do gach saoránach de Phoblacht na hÉireann deis le haghaidh seirbhise, sciar cōir agus leordhóthanach den Saibhreas Náisiúnta, ceart chun na Seirbhise Náisiúnta, agus dálaí maireachtala agus oibre a chabhródh le folláine mhorálta agus ábhartha na nOibrithie.

Soláthroidh an Náisiún cibé rialú ar an Saibhreas agus Acmhainní Náisiúnta, agus airitheoidh sé cibé forbairt air, is gá chun na hoibleagáidí sin a chomhlionadh.

Beidh an Náisiún ag súil go geomhlionfaidh gach saoránach de Phoblacht na hÉireann a chlúid dualgas chomh fada agus is féidir leis/léi.

## Airteagal X

Baineann sealúchais náisiúnta uile Phoblacht na hÉireann, Ithir na Náisiún agus a haemhainní go léir, an saibhreas go léir agus na próisis tairgthe rachmais go léir laistigh den Náisiún, leis an gceart atá ag saoránaigh uile Phoblacht na hÉireann. Ceadaítear Maoín Phriobhaideach mar cheart nádúrtha ach beidh sí faoi réir Cheart Poiblí agus Leasa Shaoránaigh Phoblacht na hÉireann. Ni cheadófar d'aon Rialtas eachtrannach ná d'aon Chorpáraíd Eachtrannach talamh a shealbhú, a shealbhú ná a shealbhú i bpoblacht na hÉireann.

## Airteagal XI

Ráthasonn an Náisiún Scéim Náisiúnta Tímhiochta agus é mar chuspóir aici cónfrocht leordhóthanach a chinniú do shaoránaigh uile Phoblacht na hÉireann. Tabharfar tús aite do Phobal Dúchasach Phoblacht Fhlaitheasach na hÉireann a bhfuil dsdean de dhíth orthu le haghaidh cónfrochta.

## Airteagal XII

Cuirfidh Banc Stáit Ceannasach iasachtaí fadtearmacha ar fáil ar ús iséal chun cabhrú le feirmeoireacht, trádálaithe aonair, fiontaír bheaga agus mheánmhleidé agus saoránaigh Phoblacht na hÉireann ar mian leo teaghais a mhorgáistíú nó a athmhorgáistíú.

## Airteagal XIII

Tionscaill a thosófar nó a éascaitear le cabhair ó acmhainní Náisiúnta, trí dheolchaire iasachta nó trí chomhaontú dlíthiúil, beidh siad ar bhonn comhoibritheach, agus faoi bhainistiocht shaineolach agus eiseachtúil, chun cosaint a dhéanamh i gcoinne brabús eachtrannach, agus chun cosaint a thabhairt i gcoinne aon isliú ar chaighdeán na n-earraí a tháirgtear.

## Airteagal XIV

Ráthasonn an Náisiún tacú le táirgeadh agus feirmeoireacht bia orgánach sa bhaile. Ní mór soláthairti leordhóthanacha bia orgánach dúchais a chosaint ar oinnínhairíú do shaoránaigh Phoblacht na hÉireann.

## Airteagal XV

Córas Árachais Stáit atá le hinsealbhú agus le formhúiniú ag saoránaigh uile Phoblacht na hÉireann. rannscoايشات aonair a mheatseail. Chúdóidh an tÁrachas seo:

1. Breoiteacht
2. Dlíhostaiocht
3. Báis Breadwinner, ait a bhfuil Cleithiúnaithe
4. Pinsin do Shaoránaigh Phoblacht na hÉireann ó 55bl.

## Airteagal XVI

Is iad a bheidh ar Rialtas na Poblachta:

1. Vachtarán arna thoghadh ag an nPobal.
2. Reachtas Náisiúnta ar a dtabharfar Dáil Éireann
3. Comhairle Náisiúnta Eacnamaioch

## Airteagal XVII

88 ionadai ar a laghad agus 100 ionadai ar a mheid ó Éirinn uile a bheidh i nDáil Éireann. Tá gach Saoránach atá ar Rolla na Vótalaithe inchailithe lena thoghadh do Dháil Éireann.

## Airteagal XVIII

Gach Saoránach den Phoblacht a bhfuil ocht mbliana déag d'aois slánaithe acu agus fíanaise acu go ndeachaigh siad trí an gCúrsa Bunscolaisochta, sa Scolaisocht Phoiblí. Phriobhaideach nó Bhaile, beidh ceart vótála acu don Vachtarán agus do Chomhaltaí Reachtas Rialtas na Poblachta.

## Airteagal XIX

Is iad a bheidh ar an gComhairle Náisiúnta Eacnamaioch Toscáiri a bheidh ionadaitheach do leasanna éagsúla tionscail agus eacnamaiocha na Poblachta, agus beidh lion na dtoscáiri ó na Fostóirí agus ó na Fostaithe comhionann.

## Airteagal XX

Is iad na leasanna a mbeidh ionadaiocht acu ar an gComhairle Náisiúnta Eacnamaioch:

- I. Talmhaiocht, Foraoiseacht & Comhshaol
- II. laseach
- III. Déantúsaiocht & Dáileadh
- IV. lompar & Inmealoireacht
- V. Baincéireacht
- VI. An Gaedhealtacht
- VII. Turasóireacht & Oidhreacht Chultúrtha

## Airteagal XXI

Déanfaidh Dáil Éireann socrú chun Comhairle Speisialta chun an Gaedhealtacht agus a críoch a chosaint agus chun a leasanna a chur chun cinn.

## Airteagal XXII

Déanfaidh Dáil Éireann foráil maidir le Comhairle Speisialta Oideachais chun comhairle a thabhairt don Aire Oideachais. Beidh an Chomhairle seo ionadaitheach do na hOllscoileanna, do na Meánscoileanna, do na Scoileanna Teicniúla agus do na Bunscoileanna, Poiblí agus Príobháideacha, do na Muinteoirí Cúnta Tuata agus/nó do na Scoileanna Baile.

## Airteagal XXIII

Beidh Údarás Feidhmiúcháin na Poblachta d'fhoilsithe d'Vachtaráin na Poblachta le cúnamh ó Chomhairle Stáit. Is iad a bheidh ar an gComhairle Stáit Airi arna dtoghadh ag an Dáil agus faoi rairi cheadú an Vachtaráin. Déanfaidh an Dáil na hAiri Cosanta, Ceartais agus Airgeadais a thoghadh go direach as lion a comhaltaí. Déanfaidh an Dáil Airi do Ranna a bheidh ag déileáil le Saol Tionscaill agus Eacnamaiochta na Tire a thoghadh as Rolla a chuirfidh an Chomhairle Náisiúnta Eacnamaiochta faoi bhráid na Dála trína Cathaoirleach agus is é an tAire Airgeadais a bheidh ann. Feadfaidh ainmneacha Saoránach nach Comhaltaí den Dáil iad a bheith ar an bPainéal sin. Má toghtar iad, tiocfaidh na hAiri sin chun bheith ina gComhaltaí Ex-Officio den Dáil agus beidh gach Aire freagrach go direach don Dáil as a Ranna.

## Airteagal XXIV

Measfar Bille a bheith rite agus tiocfaidh sé chun bheith ina Dhlí nuair a bheidh sé rite as Dáil Éireann agus smithe ag Vachtaran na Poblachta faoi Shéala.

## Airteagal XXV

Ní bheidh aon Chumhacht Reachtach ag an gComhairle Náisiúnta Eacnamaioch. Gníomhóidh an Chomhairle Náisiúnta Eacnamaiochta i gcáil chomhairleach do Dháil Éireann i dtaoibh gach ní a bhaineann le Leasarma Tionscail agus le Forbairt Eacnamaioch na Tire. Breithmeoidh an Dáil aon scéim a mbeidh ceadú dhá thrian de Chomhaltais na Comhairle Náisiúnta Eacnamaiochta aici.

## Airteagal XXVI

Feadfaidh an Chomhairle Náisiúnta Eacnamaioch, trí vóta dhá thrian dá comhaltais, bac a chur ar aon Bhille lena ngabhann athruithe Sóisialta agus Eacnamaiocha ar feadh tréimhse nach faide ná trí mí.

## Airteagal XXVII

Feadfaidh an Chomhairle Náisiúnta Eacnamaiochta, ar vóta nach lú ná trí cheathrú dá comhaltais, a éileamh go ndéansar aon Bhille den sórt sin, a rithfidh an Dáil, a tharchur chuig an bpobal lena rith sa Dli.

## Airteagal XXVIII

Feadfar aon Bhille, a rithfidh an Dáil, a fhionraí go ceann tréimhse nach faide ná trí mí, má eilíonn dhá chúigiú den Dáil é, ar choimisíoll go seirbhealsar fógra á rá sin ar Vachtaran na Poblachta, agus ar Chathaoirleach na Dála, laistigh d'ocht lá ó dháta rite an Bhille iomchui.

## Airteagal XXIX

Más rud é, roimh ocht lá a bheith caite ón Dáil do rith Bille, go mbeidh an fíochán cuiad de na vótalaithe ar Rolla na Vótalaithe an tráth a éileofar é, curfear an cheist faoi bhráid an Phobail, agus beidh cinneadh tromlaigh a ghlaicfar amhlaidh ina cheangal.

## Airteagal XXIX

Feadfaidh an Pobal fein reachtaischt a thionscnamh, trí an gComhairle Náisiúnta Eacnamaioch, nō trí vóta díreach deich míle Vótalaithe.

## Airteagal XXX

Is ceart tuarastal €100,000 sa bhliain (innéacsnasacha) le comhalaí Dhaíl Éireann as freastal rialta fad a bheidh Dhaíl Éireann i seisiún.

Gheobhaidh Vachtaran na Poblachta liuntas €180,000 in aghaidh na bliana (treoirnasacha) mar aon le cibé liuntais eile le haghaidh dleachtanna agus caiteachais oifigiúla a mheastar a bheith oiriúnach chun an rolla a dhéanamh.

Gheobhaidh airí liuntas €140,000 in aghaidh na bliana (treoirnasacha) agus ina theannta sin liuntas riachtanach den sórt sin le haghaidh caiteachais oifigiúil.

Is é €160,000 sa bhliain tuarastal an Phriomh-Bhreithimh (innéacsnasacha).

Déanfar gach tuarastal i mbrainsi níos airde na Stát-Sheirbhise a thabhairt isteach i scála a fhreagraisonn do na tuarastail thuas.

## Airteagal XXXI

Is Náisiúnstát Neamhspleách Neodrach Ceannasach i an Phoblacht. Ní ghabhfaidh sí, mar Phriomhoide ná mar Chúintóir, in aon chogadh ionsaithe in aghaidh Chearta aon Náisiúin eile. Déanfaidh an Rialtas soerü chun an Phoblacht a chosaint ar gach naimhde, eachtriamach nō thíos. In aimsir shiochána coimeádfaídh an Phoblacht Post Siocána agus ní bheidh aon Bhuan-Arm coimisiúnaíthe aici. Beidh dóthain fórsaí coimisiúnaíthe aici chun críoche traenála na nAonad go léir agus chun trealamh agus saoráidi Óglaigh na hÉireann a aireachasú agus a chothabháil. Is é an Cór Buan-Traenála agus Cothabhála seo an t-aon Fhórsa Mileata Náisiúnta a bheidh i geoimisiún lánaimseartha.

## Airteagal XXXII

Is éard a bheidh in Óglaigh na Poblachta:

1. Fórsai Talún
2. Aerfhórsai
3. Fórsá Viseo

## Airteagal XXXIII

Beidh Cumhachtas Breithiúnacha na Poblachta dílsithe do Chúirteanna ar a mbeidh Breithiúna arna gceapadh ag an bhFeidhmeannas agus feidhmeoidh siad iad. Riarfaidh na Cúirteanna an dli, mar a bhí sé agus ghlac Dail Éireann leis i geomhar le bunú na Roinne Dli agus Cirt in Eanáir 1919.

Ní bheidh de dhualgas ar fhórsa Poilíneachta na Poblachta, mar a bhunofar faoi é, ach dualgas chum an tsiocháin a choimeád agus na Saoránaigh a choimirciú in aghaidh éagóra. Is dTír shaor ní úsáidfear é mar fhórsa polaitiúil le haghaidh forlámhas eachtrannach nó gnóthachan.

## Airteagal XXXIV

Admhaionn an Stát gurb é an Teaghlach príomhoideeachasóir agus oideachasóir nádúrtha an linbh agus ráthasomh sé meas agus tacsocht a thabhairt do cheart agus dualgas doshamhanta an Aonaid Teaghlachaigh soláthar a dhéanamh de réir a mianta agus a n-acmhainne, d'oideachas morálta, intleachtúil, fisiciúil agus sósialta a leanas.

## Airteagal XXXV

Aithníonn an Phoblacht gur ceart cuimsitheach é an ceart chun sláinte, go bhfuil saoirse sa cheart chun sláinte, go bhfuil teidliochtas sa cheart chun sláinte. Ní mór seirbhísí, earráí agus áiseanna sláinte a chur ar fáil do chách gan idirdhealú. Ní mór gach seirbhís, earraí agus áis a bheith ar fáil, inrochtana, inghlactha agus ar ardechaighdeán.

Féadfar an Bunreacht seo a leasú tar éis Bliain agus Lá amháin de bhunú Dháil Éireann ar choimhíoll go mbeidh aon leasú den sórt sin tar éis vóta tromlaigh Dháil Éireann a rith, agus ar choimhíoll nach bhféadfaidh aon leasú den sórt sin a bheith ina dhli a fhogfadh ón bPobal ceart Reifreann, nó an Tionscainmh, nó a chlaonfadh ar dhóigh ar bith chun Flaitheas an Náisiúin a cheansú.

Tar éis tréimhse ceithre bliana ina dhiaidh sin, ní mór d'aon leasú eile a mholtar vóta tromlaigh dhá thrian de Dháil Éireann a fhail, agus ní mór é a chur faoi blhráid Reifrinn ansin sula ndéanfar dle de.

**Arna ghlacadh ag Poblacht na hÉireann an tAonú Lá Déag seo de Shamhain 2023.**

Dá fhianú sin:

Cathaoirleach:

Seán D. Ó Flannagáin

Seán D. Ó Flannagáin.

Leas-Chathaoirleach:

lobhard M. Ó Haodha

John M. O'Haodha

Cisteoir:

Caoimhín Taillíúir

Kevin Taylor

Rúnaí:

Eibhlín M. Ni Sheasnáin

Eileen M. Tackney

Vachtarán:

Villeam S. MagVidhir

William MacGivern

W. G.

